



Legende: Legende: Leggenda: Legend: Legende:	Wärmepumpe AEROTOP SG Pompe à chaleur AEROTOP SG Pompa di calore AEROTOP SG Heat pump AEROTOP SG wärmepomp AEROTOP SG	B3 Brauchwasserfühler oben Sonde de temp. ECS en haut Sonda termica accum. ACS alto hot water sensor top boilervoeler boven	B9 Aussenfühler Sonde extérieure Sonda esterna Outside sensor Buitervoeler	E6 Elektroheizsatz BW (Option) élément chauffant électrique ECS (Option) Resistenza elettrica carica ACS (Opzione) Domestic hot water electric heating element (Option) Elektrische weerstand boiler (Optie)	KZ Klimazähler C3 S (Rückfühler eingebaut) (Option) Compteur de chaleur / refroidissement C3 S (Sonde de retour incorporé) (Option) Contatore di calore / raffreddamento C3 S (Sonda ritorno inserito) (Opzione) Heat / cooling meter C3 S (Return sensor integrated) (Option) warmtemeterkoude teller C3 S (Retourvoeler ingebouwd) (Optie)	Q2 Heizkreispumpe Pompe de circuit de chauffage Pompa di circuito di riscald. Heating zone pump CV pump	RN Remoon NET B (Option) Remoon NET B (Option) Remoon NET B (Option) Remoon NET B (Option) Remoon NET B (Optie)	STB Sicherheitsthermostat für Bodenheizung (Option) Thermostat de sécurité pour chauffage par le sol (Option) Termostato di sicurezza per pannelli radianti (Opzione) Safety limit thermostat of floor heating (Option) Veiligheidsaquaastaat voor vloerverwarming (Optie)
B31 Brauchwasserfühler unten (Option) Sonde de temp. ECS en bas (Option) Sonda termica accum. ACS sotto (Opzione) hot water sensor bottom (Option) boilervoeler onder (Optie)	B41 Pufferspeicherfühler unten (Option) Sonde de ballon tamp. en bas (Option) Sonda temp. accum. sotto (Opzione) Bottom storage tank sensor (Option) Voeler buffervat onder (Optie)	E16 Elektroheizsatz Pufferspeicher (Option) élément chauffant électrique du ballon tampon (Option) Resistenza elettrica accum. tampone (Opzione) Buffer storage tank electric heating element (Option) Buffervat elektrisch verwarmingselement (Optie)	N1 Wärmepumpenregler Régulateur de pompe à chaleur Regolatore per termopompa Heat pump controller Wärmepomp regelaar	Q3 Umstellventil Vanne déviatrice Valvola di deviazione Reversing valve Omschakelventiel	SG Sicherheitsgruppe Groupe de sécurité Gruppo di sicurezza Safety group Beveiligingsgroep	SV Sicherheitsventil Vanne de sécurité Valvola di sicurezza Safety valve veiligheidsklep		
B4 Pufferspeicherfühler oben Sonde de ballon tamp. en haut Sonda temp. accum. alto buffer storage sensor top Voeler buffervat boven	EG Expansionsgefäß Vase d'expansion Vaso d'espansione Expansion tank Expansievat	HK1 Heizkreis Circuit de chauffage Circuito riscaldamento Heating circuit Verwarmingkring	N2 Bedieneinheit Unité de contrôle Unità di controllo Operator interface Bedieneneheid	RG Raumgerät (Option) Appareil d'ambiance (Option) Comando a distanza (Opzione) Room unit (Option) Ruimte unit (Optie)	SM Schlammscheider Séparateur de boue Filtro di saleté Skimmer Vuilscheider	VF Eintauch-Vorlauffühler (Option) Sonde de mandata à immersion (Option) Sonda di mandata a immersione (Opzione) Immersion flow sensor (Option) Immersie aanvoertemperatuursensor (Optie)		



Luft/Wasser Wärmepumpe AEROTOP SG

Pompes à chaleur air/eau AEROTOP SG

Pompa di calore aria/acqua AEROTOP SG

Schema / Schéma / Schema

ELCO



1-6-I

6

DE: Das Schema ist ein Funktionsschema. Allgemeine Normen und Vorschriften sind einzuhalten. / FR: Le schéma est un schéma de fonction. Normes et prescriptions sont à respecter. / IT: Il schema è uno schema di funzionamento. Norme e regolamenti sono da rispetta.

